

Accueillir un élève allophone - bibliographie

1- Accueillir l'élève et sa famille

Documents traduits pour expliquer l'école en France en version imprimable et version audio :

<https://eduscol.education.fr/1191/ressources-pour-l-accueil-et-la-scolarisation-des-eleves-allophones-nouvellement-arrives-eana>

Ressources pour communiquer avec les familles :

<https://bilem.ac-besancon.fr/accueillir-leleve-et-sa-famille/ressources-pour-communiquer/>

<https://lexilala.org>

2- Connaître les similitudes ou différences des langues des élèves avec le français

<https://www.lgidf.cnrs.fr/fiches-langues>

3- Positionner l'élève à son arrivée pour définir son profil

<https://www.reseau-canope.fr/eana-outils-devaluation-en-langue-dorigine/evaluation-enlangue-dorigine.html>

4- Evaluer un EANA

<https://www.reseau-canope.fr/guide-pour-la-scolarisation-des-eana/presentation.html>

Accueillir un élève allophone à l'école élémentaire

Outils papier :

- Zig Zag 1 et 2, CLE International (manuel FLE)
- Vocabulaire illustré – Français, ELI : Imagier + cahier d'activités
- Flashcards ELI
- 101 jeux de FLE A1, Didier
- 101 jeux de FLE A2, Didier
- Lexique de la classe cycle 2, Retz
- Apprendre la grammaire avec des jeux de cartes, Retz
- Ma première grammaire, CLE International
- Entrer dans la lecture quand le français est langue seconde, Bertrand Lecocq
- Fichiers PEMF
- Albums PEMF

Outils numériques :

- Lecthème cycle 2, Jocatop
- ELPE, Jocatop
- L'imagier du père Castor
- Lexique de la classe CP-CE1 (Retz)
- Entrer dans la lecture : quand le français est langue seconde, Bertrand Lecocq
- Tableau interactif EASYTIS
- Tip tap, imagier papier et interactif, Hélium

Applications :

- Smoothie le mammoth : <https://edmouth.com/home/fr>
- Apprendre le vocabulaire français – enfants : chick-learn-french.fr.aptoide.com
- 1000 mots FLE
- Imagemo (gratuit)
- My bSmart (version interactive de l'imagier ELI + jeux)
- Sommaire d'imagiers sonores Dans ma valise du FLS
[Tous les imagiers audios Dans ma valise du FLS](#)
- Graphogame (lecture/code ; gratuit)
- Lalilo (lexique, phono, lecture ; gratuit avec le TNE)
- SayHi : pour communiquer avec l'élève et la famille avec un smartphone
- Google traduction (traducteur de texte et photos) : pour traduire instantanément un texte écrit (avec l'appareil photo de la tablette ou du téléphone) ou un énoncé oral.
- extension pour oraliser du texte sur Libre Office Writer : [lien téléchargement libre office + extension vox + mode d'emploi](#)

Liens internet :

- https://padlet.com/Vanda_Houbre/accompagner-l-l-ve-allophone-softtoruuupb
- <http://dansmavalise-fls.eclabog.com>
- <https://laptitecoledufle.com>

Jeux :

<https://digipad.app/p/344912/f453350bc261c>

<https://learningapps.org/index.php?category=89&s=>

[Jeux learning apps Dans ma valise du FLS](#)